



### INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, Diciembre 24, 2022

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por una cura al Cáncer.

5:00 p.m. Por el eterno descanso de: †Román Molina, †Edgar Navarro, †Idayalid Bautista, †Alexa Navarro, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

10:00 p.m. Víspera de Navidad / Christmas Eve Mass

Domingo, Diciembre 25, 2022

8:00 a.m. Por la salud y bienestar de: Rene Rodríguez, Carlos Hernán Asmal Castillo. Por el eterno descanso de: †José Federico Hernández, †Martin Cabada, †Elvis Ramírez, †Paula Merejildo Brito, †Eulalia García, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por un fin a la vida domestica.

10:00 a.m. For the eternal rest of: †Eulalia García, †Rodolfo Jimenez, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. For the souls in purgatory.

12:00 p.m. Por la salud y bienestar de: Antonia Medina. Por el eterno descanso de: †Eulalia García, †Emilio Raga Jr, †María del Refugio Villanueva, Adolfo Góngora, †Humberto Góngora, †Josefina Mancilla, †Juanita y Fausto Luna, †Carmen González, †Salvador Ávila, †Fernando Ávila, †Adán Ávila, †Ignacia Ávila, †Miguel Alejandro Herrera, †Miguel Ángel Casiano, †Plácida Gallardo, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por las aminas del purgatorio, Por al familia de El Milagro.

6:00 p.m. Por el eterno descanso de: †Eulalia García, †Gabriela Barrientos, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por los empleados de El Milagro.

Lunes, 26 de Diciembre

7:45am Por el aniversario de bodas de: Luis y Margarita Corral. Por el eterno descanso de: †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por un fin al aborto.

Martes, 27 de Diciembre

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por todos los matrimonios.

7:00 p.m. Por el eterno descanso de: †Abigail Álvarez, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por la conversión de los pecadores.

Miércoles, 28 de Diciembre

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Rodolfo Monarrez, †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por todos los que están luchando con adicciones.

Jueves, 29 de Diciembre

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por todos los adolescentes.

Viernes, 30 de Diciembre

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Felipa Flores Rodríguez, †José Landaverde, †Manuel López Santos †Marie Martincic, †Pablo Méndez Méndez, †Hilario Cazares, †Pánfilo Reyes. Por todos los que batallan con depresión.

### CALENDARIO DE MINISTROS 31 de Diciembre y 1 de enero

Misa 5 pm.	Lector:	Severiana Verdín, Aidé González
	Comentarista:	Elmer López
	Ministro de Com.:	Virginia Gutiérrez, Juana López
Misa 8 am.	Lector:	María Mata, Aidé González
	Comentarista:	Efraín Ramírez
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Eloísa López, Martha Tovar
Misa 12 pm.	Lector:	Carmen Álvarez, Enrique Aguilera
	Comentarista:	Rosalinda Luna
	Ministro de Com.:	Carmen Álvarez, Fidel Álvarez, Maricela Lázaro, Karina Gutiérrez
Misa 6 pm.	Lector:	Alma Mota, Silvia Fuentes
	Comentarista:	Luis Salgado
	Ministro de Com.:	Ángela Martínez, Juan Avilés

La oficina parroquial estará **cerrada** el 26 de Diciembre y del 30 de Diciembre al 3 de enero de 2023

### DESPENSA DE ALIMENTOS

**No habrá** despensa de comida el viernes 30 de Diciembre.

The parish office  
will be **closed** for the Holiday's December 26,  
& December 30 - January 3, 2023

### FOOD PANTRY

There will be **NO** Food Pantry Friday, December 30th.



**Bodas comunitarias**

Estamos invitando a parejas que quieran formalizar su relación contrayendo matrimonio por la iglesia

Contáctanos

### Horas de Invierno

A partir del martes, 27 de Diciembre hasta el  
Lunes 6 de Marzo el horario de oficina será de 9am a 5pm

### Winter hours

As of Tuesday December 27th through Monday, March 6th  
office hours are will be from 9am to 5pm.

## HOY NOS HA NACIDO UN SALVADOR: EL MESÍAS, EL SEÑOR

*Por, Padre Martin Marulanda*

¡Qué gran oportunidad nos da la Iglesia al poder celebrar juntos esta magnífica Solemnidad de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo!

Siempre será hermoso reconocer la gran verdad que se manifiesta en este día con el nacimiento del Mesías, llamado también el Emmanuel, palabra que significa “**Dios con nosotros**”. ¿No es esta una de las mayores certezas y promesas que queremos hacer presente en nuestra vida? En verdad Dios está con nosotros. Confío que nadie ni nada nos prive de esa profunda convicción. Y si Dios está con nosotros, dice San Pablo, ¿quién estará contra nosotros?

Esta Navidad es momento propicio para renovar nuestra fe en ese Dios bueno que no nos abandona ni nos deja a la deriva frente a las vicisitudes propias del día a día. Él mismo se entrega para la salvación de todos nosotros al darnos por Salvador a su propio Hijo, Jesucristo Nuestro Señor.

En este día de Navidad quiero agradecerle a cada uno de ustedes por estar aquí, por orar con nosotros al Dios que viene a unirnos como familia Cristiana, comunidad de fe viva, y discípulos misioneros de Cristo Jesús. Que Él nazca y renazca en el corazón de cada uno de ustedes, que su misericordia y amor se manifiesten en su familia y en su diario vivir, que los sentimientos bonitos de la Navidad se extiendan a cada aspecto de sus vidas y a cada persona con la que ustedes se encuentren.

Aquí en su Parroquia Madre de las Américas estaremos siempre para servirles y ayudarlos a acercarse a Cristo. Seguiremos dispuestos a acompañarlos en todo lo que ocupen para que Él habite y reine en sus corazones, en sus vidas, en sus familias. Déjennos saber cómo podemos orientarlos y ayudarlos.

Agradezco también en nombre de nuestro Pastor, P Tom, a nuestro personal de la parroquia. Gracias por ayudarnos a consolidar estas tres parroquias, no ha sido fácil pero su servicio, paciencia y constancia han ayudado para que todo vaya funcionando a pesar de los contratiempos. Gracias por decir sí a Jesús y al trabajo en pro de la Iglesia.

Y a todos los fieles, miembros de ministerios y grupos parroquiales, a los estudiantes y personal de las escuelas primaria, secundaria y catecismo, al personal de la parroquia, visitantes y amigos todos, les deseo una Muy **Feliz Navidad!** *Que Cristo habite en todos Ustedes y permanezca visible en nuestra comunidad parroquial.*

*Pastor Asociado.*

## TODAY IS BORN OUR SAVIOR: CHRIST THE LORD

*By, Father Martin Marulanda*

What a great opportunity the Church gives us so we can all come together to celebrate this magnificent Solemnity of the Nativity of Our Lord, Jesus Christ!

It will always be beautiful to recognize the great truth that is manifested on this day with the birth of the Messiah, also called Emmanuel, a word that means “**God with us.**” Isn't this one of the greatest certainties and promises that we want to make present in our lives? Truly God is with us. I pray to God that no one and nothing rob us of that deep conviction. And if God is with us, says Saint Paul, who will be against us?

This Christmas is the right time to renew our faith in God who does not abandon us or leave us adrift in the face of the difficulties of everyday life. He gives himself for the salvation of all of us by giving us as Savior his own Son, Jesus Christ Our Lord.

On this Christmas day, I want to thank each one of you for being here, for praying with us to the God who comes to unite us as a Christian family, as a community of faith, and as missionary disciples of Christ Jesus. May He be born and be reborn in the heart of each one of you, may his mercy and love be manifested in your family and in your daily life activities, may the most beautiful feelings of Christmas extend to every aspect of your lives and to every person you meet

Here, at Mother of the Americas Parish, we will always be attentive to serve you and help you get closer to Christ. We are willing to accompany you in whatever you need so that He may dwell and reign in your hearts, in your lives, and in your families. Let us know how we can guide and help you in whatever thing you need.

On behalf of our Pastor Fr. Tom: thank you to our parish staff. Thank you for helping us to consolidate these three parishes. It has not been easy, but your service, patience and perseverance have helped everything to work despite the setbacks. Thank you for saying yes to Jesus and to the mission of the Church.

And to all parishioners, active members of the ministries and groups, to the catechism students and teachers, elementary and high school students and staff, parish staff, visitors and friends all, we wish you a **Merry Christmas!** *May Christ dwell in each one of you and remain visible in our parish community.*

*Associate Pastor.*

### Horario de Misas / Mass Hours

#### Víspera de Año Nuevo

Sábado, 31 de Diciembre 5 pm

#### Día de Año Nuevo 2022

Misas en horario regular del Domingo.



#### New Year's Eve

Saturday, December 31 at 5 pm

#### New Year's Day 2022

Regular Sunday Masses Schedule

Agracemos a todos los parroquianos por su apoyo incondicional en estas fechas en que celebramos a nuestra Virgen de Guadalupe y en las Posadas. **Que el Niño Dios y la Virgen los bendiga!**

